

## ROIDMI無線吸塵器操作手冊

使用前請閱讀手冊。妥善保管以備將來參考。  
圖片僅供參考，實際產品可能有所不同。



掃描QR碼以獲取多種語言的手冊



# 目錄

1. 最新操作說明 .....	2
2. 符號說明 .....	2
3. 安全注意事項 .....	2
4. 產品總覽 .....	4
5. 零件和配件 .....	4
6. 產品安裝 .....	5
7. 產品使用 .....	5
8. 清潔與保養 .....	7
9. 故障排除 .....	7
10. 技術數據 .....	7
11. 處置方式 .....	7
12. 保修和責任限制 .....	9

## 1.最新操作說明

通過鏈接<https://www.roidmi.com/en/cms/so/admin>下載最新的操作說明，或掃描顯示的QR碼。按照網站上的說明進行操作。



## 2.符號說明



如果存在電擊等人身傷害的潛在危險，則使用三角形內的閃電符號。



三角形中的感嘆號表示本操作手冊中必須嚴格遵守的重要說明。



箭頭符號表示具體的提示和操作建議。

## 3.安全注意事項

在使用前請閱讀手冊

### 重要的安全說明

使用之前，請閱讀所有說明

使用電器時，應始終遵循基本的預防措施，包括以下內容：使用前請閱讀所有說明（本設備）。不遵守警告和說明可能會導致電擊，火災或嚴重傷害。

### 警告

為了減少火災，電擊或傷害的危險：

警告：

1. 如果電源線損壞，則必須由製造商，其服務代理商或有資格的人員更換，以免造成危險。
2. 充電之前，請閱讀說明。
3. 僅在室內使用，請勿暴露於雨中。
4. 電池充電器旨在為製造商提供的可充電電池充電。
5. 請勿使用任何其他充電器為製造商提供的電池充電，也不要嘗試使用此充電器為其他類型的電池充電。另外，請勿嘗試使用此充電器為非充電電池充電。
6. 充電之前，請檢查標記標籤上指定的電壓是否與電源電壓相對應。
7. 充電期間，必須將設備放置在通風良好的地方。
8. 在清潔或維護充電器之前，請從插座上拔下插頭。
9. 本設備只能與設備隨附的電源單元一起使用。
10. 本設備包含只能由技術人員更換的電池。
11. 報廢之前，必須從設備中取出電池。
12. 取出電池時，必須將設備與電源斷開。
13. 只有在以安全的方式對8歲及以上的兒童以及肢體，感覺或精神能力較弱或缺乏經驗的人進行電器使用方面的監督或指導並且了解其中涉及的危險之後，才可使用本設備。
14. 兒童不得在沒有監督的情況下進行清潔和用戶維護。
15. 兒童請勿玩耍本產品。
16. 請勿在室外或潮濕的表面上使用。
17. 禁止用作玩具。當兒童，寵物或植物在附近使用時，必須格外注意。
18. 僅按照本手冊中的說明使用。僅使用製造商推薦的附件。
19. 請勿使用損壞的電源線或插頭。如果設備無法正常工作，跌落，損壞，留在戶外或掉入水中，請將其退回服務中心。
20. 請勿用繩子拉扯或搬運，使用繩子作為把手，關閉繩子上的門或在尖銳的邊緣或角落拉扯繩子。請勿在電線上運行設備。請將電線遠離加熱的表面。
21. 請勿通過拉扯電源線拔出插頭。要拔出插頭，請抓住插頭而不是電線。
22. 請勿用濕手接觸充電器，包括充電器插頭和充電器外殼。
23. 請勿在開口處放置任何物品。請勿在任何開口被阻塞的情況下使用；避免灰塵，棉絨，頭髮和任何可能減少空氣流通的物品。
24. 保持頭髮，寬鬆的衣服，手指和身體的所有部位遠離開口和活動部位。
25. 在樓梯上清潔時要格外小心。
26. 請勿用於拾取易燃或可燃液體，例如汽油，或在可能存在液體的區域中使用。
27. 不要撿起任何燃燒或冒煙的東西，例如香煙，火柴或熟灰燼。
28. 請勿在沒有集塵杯和過濾器的情況下使用。
29. 防止意外啟動。在連接電池組，拿起或搬運設備之前，請確保開關處於斷開位置。手指放在開關上或帶電的設備上帶電會引起事故。
30. 進行任何調整，更換配件或存放設備之前，請斷開電池與設備的連接。此類預防性安全措施可降低意外啟動設備的風險。
31. 請僅使用製造商指定的充電器進行充電。與另一種電池組搭配使用的充電器可能會引起著火的危險。

32. 只能使用專門指定的電池組的設備。使用其他電池組可能會造成人身傷害和火災。
33. 不使用電池組時，請將其遠離其他金屬物體，例如回形針，硬幣，鑰匙，釘子，螺釘或其他小金屬物體，這些金屬物體可能會導致一端插頭與另一端插頭之間的連接。電池端子短路可能會導致灼傷或起火。
34. 在惡劣的條件下，液體可能會從電池中噴出。避免接觸。如果意外接觸，請用水沖洗。如果液體接觸眼睛，請另外尋求醫療幫助。從電池中噴出的液體可能會引起刺激或灼傷。
35. 請勿使用已損壞或改裝的電池組或設備。損壞或改裝的電池可能會表現出不可預知的行為，從而導致火災，爆炸或受傷危險。
36. 請勿使電池組或設備著火或過熱。著火或高於266° F (130° C) 的溫度可能會引起爆炸。
37. 請遵循所有充電說明，並且請勿在說明中指定的溫度範圍以外為電池組或設備充電。不正確的充電或在規定範圍之外的溫度下充電可能會損壞電池並增加著火的危險。
38. 由合格的維修人員僅使用相同的更換零件進行維修。這樣可以確保產品的安全性。
39. 除使用和保養說明中所述外，請勿修改或嘗試修理本產品或電池組。
40. 連接或斷開電刷之前，請務必關閉本設備的電源。

## 保存這些說明 僅供家庭使用。

### 警告：

1. 請務必將插頭切實插到底，以免導致觸電、短路及起火。
2. 產品在充電或使用中，出現本體變形異常發熱、有燒焦氣味、運行中有異響，請立即切斷電源拔下插頭，將產品放置於空曠且無可燃物附近，確保安全並由製造商或其維修專職人員進行更換與維修，以免發生危險。
3. 請勿向本體和插頭淋水或將本體和插頭浸入水中。
4. 如果使用中發現地刷異常，請先關閉電源開關並立即檢查地刷是否纏繞毛髮或其他過長纖維，並及時清理。
5. 在使用過程中，請將吸塵器遠離攜帶起搏器的人員。
6. 當吸塵器使用牆面固定盒輔助安裝擺放時，請勿讓兒童或寵物碰撞吸塵器，以免砸傷。
7. 當使用牆面固定盒進行充電時，確保主機與固定盒貼合完全，避免脫落傾倒對人造成傷害。
8. 主機充電時，請確保電池指示燈亮起，以確保接觸良好並正在進行充電。
9. 請勿讓兒童接觸牆面固定盒（特別是具有充電功能的固定盒），以免在充電時使產品鬆動和掉落，以免因意外洩漏而造成電擊危險。
10. 請勿掉落產品。請勿將產品置於任何機械應力下。防止產品與其他物體碰撞。
11. 塵杯內存有較多垃圾時，請及時清理，以保證通風路徑暢通，避免阻塞造成吸力下降或電機發熱。
12. 保護真空吸塵器不受極端溫度的影響。建議的工作和存儲溫度為32° F (0° C) 至95° F (35° C)。保持陰涼乾燥。
13. 請勿使用吸塵器吸水，以免吸水進入主機並導致產品故障。當塵杯中有可見水時，請停止使用立即清理塵杯中的水，以確保塵杯內部處於乾燥狀態。
14. 完全清洗滾刷後，應先乾燥，然後再重新安裝。
15. 附件使用後請及時清理，以免吸入的食物殘渣、棉絮等長時間存放後腐爛。
16. 清掃塵杯濾芯時請使用原廠配備的清潔刷，請勿使用其他鋼刷或硬度較強的毛刷。
17. 清潔刷有鋒利刀片，用於割斷難以清理的纏繞物，請勿讓兒童接觸清潔刷。

### FCC聲明

1. 此設備符合FCC規則的第15部分。操作必須符合以下兩個條件：
  - (1) 此設備不會造成有害干擾。
  - (2) 本設備必須接受收到的任何干擾，包括可能導致意外操作的干擾。
2. 未經負責合規方明確批准的更改或修改可能會使用戶喪失操作設備的權限。

注意：根據FCC規則第15部分的規定，本設備已經過測試，符合B類數字設備的限制。這些限制旨在為住宅安裝中的有害干擾提供合理的保護。

本設備會產生使用並輻射射頻能量，如果未按照說明進行安裝和使用，可能會對無線電通信造成有害干擾。但是，不能保證在特定安裝中不會發生干擾。

如果此設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾，可以通過打開和關閉設備來確定。

鼓勵用戶嘗試通過以下一種或多種措施來糾正干擾：

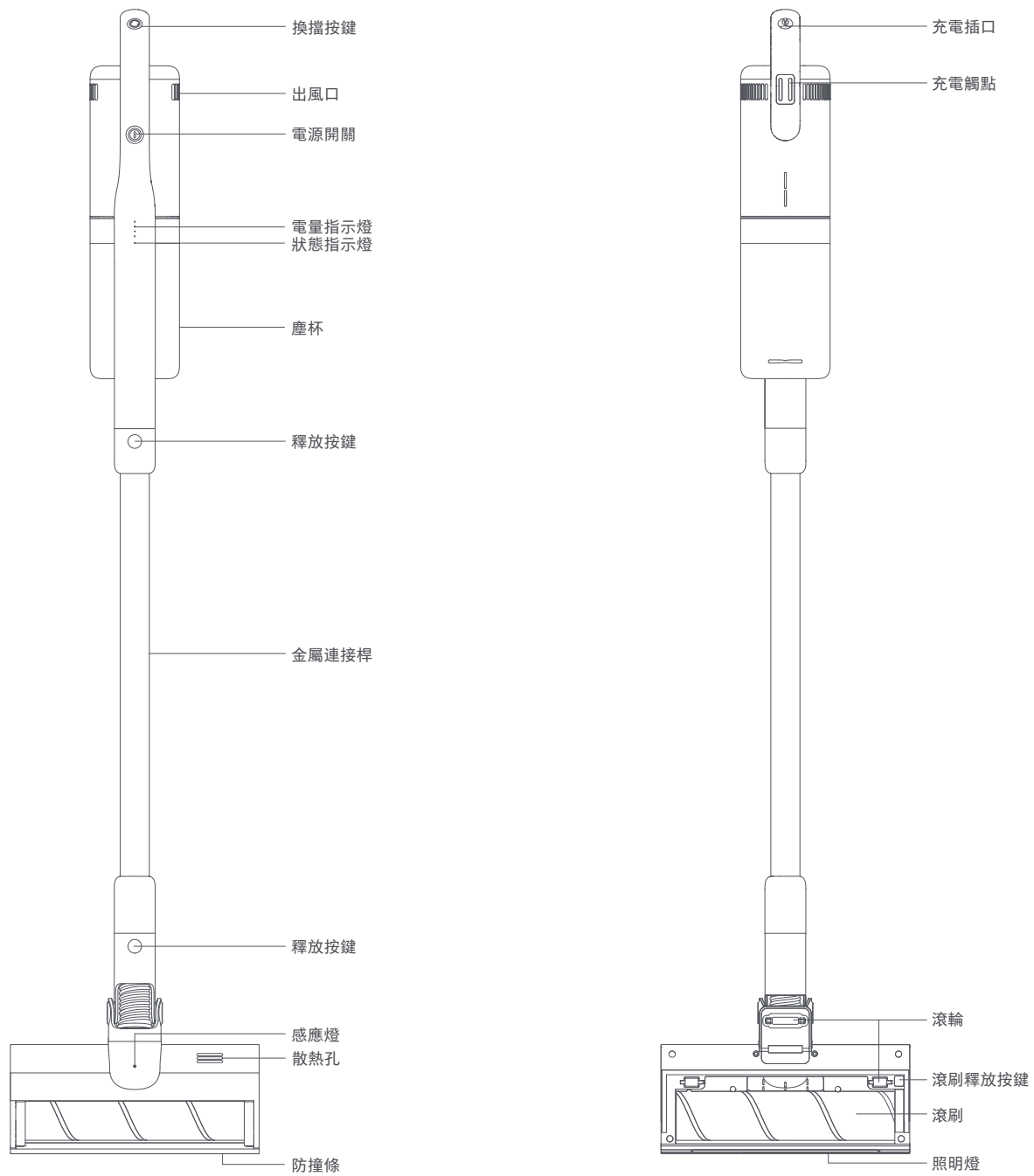
- (1) 重新調整或擺放接收天線。
- (2) 增加設備和接收器之間的距離。
- (3) 將設備連接到與接收器不同電路的插座上。
- (4) 請諮詢經銷商或有經驗的廣播/電視技術人員以尋求幫助。

### FCC輻射暴露聲明

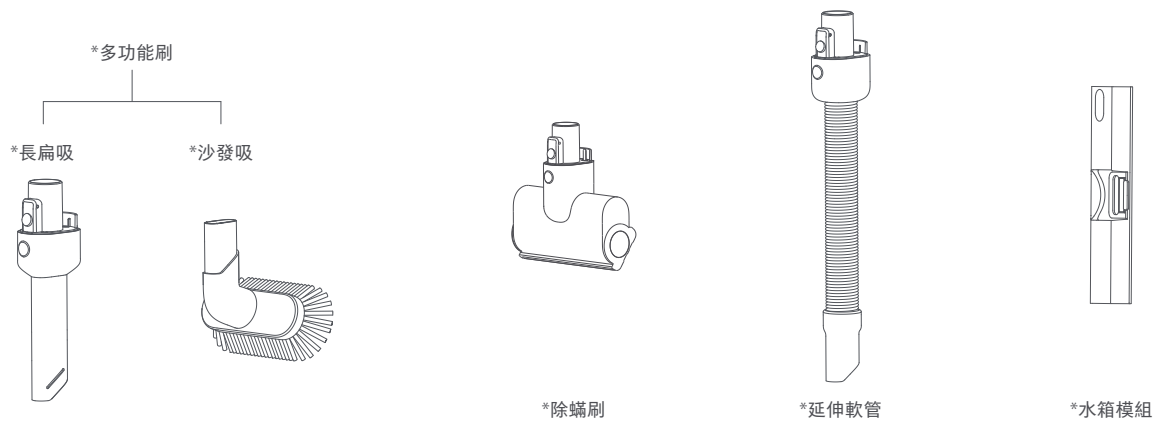
本設備符合針對不受控制的環境規定的FCC輻射暴露限制。

此設備是手持設備。

## 4. 產品總覽



## 5. 零件和配件





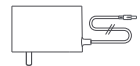
牆吸充電盒



\*濾芯



清潔刷



適配器

→ \*具體內含物品以實際裝箱明細為準。

## 6. 產品安裝

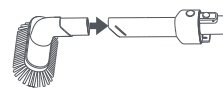
### a) 整機安裝



### b) 附件安裝

為方便使用，本產品專門為吸塵器主機部分搭配了附件，當單獨使用吸塵器主機時，可根據需要直接連接附件進行使用。

1. 長扁吸的連接：將長扁吸帶有釋放按鍵端按圖示箭頭方向垂直插入主機對應介面
2. 沙發吸的連接：將沙發吸扁口向上，對準長扁吸進風口，然後按箭頭方向垂直插到止動位置即可。



→ 可直接連接吸塵器主機的附件有延伸軟管、除蟎刷，連接方式與長扁吸連接方式相同；沙發吸還可直接連接延伸軟管，連接方式與長扁吸的連接方式相同。

### c) 牆吸充電盒的安裝

牆吸充電盒旨在在不使用時存儲和充電無線吸塵器。確保將其安裝在插座附近。

方法一：牆吸充電盒的打釘安裝



鑽孔之前，請確保安裝區域後面沒有煤氣，水或電線。

1. 取下充電座上的小塑料蓋，在92厘米的高度上，將充電底座放在牆上，並標記固定孔的位置。確保固定孔在水平線上。
2. 鑽固定孔，並將膨脹軟管插入孔中。



92 cm



3. 使用螺釘固定牆吸充電盒。

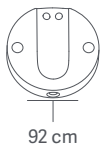
4. 安裝橡膠塞。



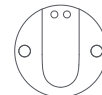
方法二：牆吸充電盒的免釘安裝

→ 此安裝方法不適用於剝離牆壁，骯髒的牆壁和質量較差的牆壁。在安裝之前，請確保牆壁清潔且無灰塵。

1. 測量92厘米的高度並標記安裝位置。
2. 取下離型紙。
3. 將充電觸點放在頂部，將充電底座粘貼在牆上，輕輕按一下以確保其牢固地粘附在牆上。



92 cm



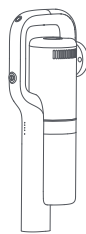
## 7. 產品使用

### a) 充電

→ 首次使用前，請給無線吸塵器充滿電。

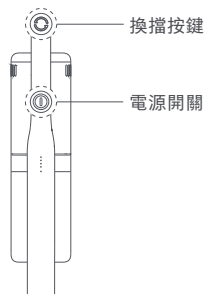
- 要進行充電，請將電源適配器連接至無線吸塵器上的充電端口，然後將電源適配器的另一端連接至壁裝電源插座。充滿電大約需要2.5小時。

無線吸塵器充電的另一種方法是使用牆吸充電盒。通過電源適配器將充電座連接至電源插座。對準接觸充電點，只需將吸塵器連接到底座即可充電。



#### b) 開關機及吸力切換

- 長按電源開關按鍵開機，吸塵器開始工作，開機默認標準檔；在運行狀態下，單擊換擋按鍵或電源開關按鍵，吸力會在標準檔，高速檔，強效檔之間迴圈切換。

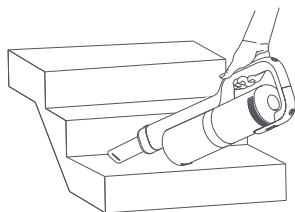


#### c) LED指示燈

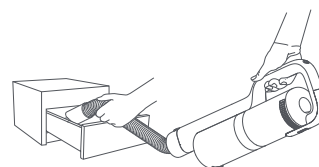
充電時	放電時	狀態指示燈（紅色和藍色）
● ● ◉ ○ ○	● ● ○ ○	● ● ○ ○ ◉
備註：◉表示閃爍；○表示不亮；●表示常開。 狀態指示燈閃爍紅燈表示塵杯已滿；紅燈常亮表示未安裝塵杯濾芯；藍燈常亮表示已連接藍牙；紅色和藍色指示燈交替閃爍表示故障。		

#### d) 附件的使用

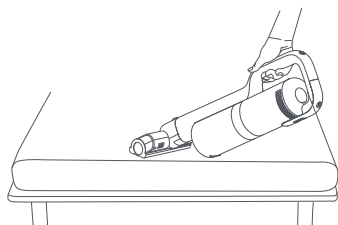
長扁吸的使用：適合清理門窗、樓梯死角等狹小縫隙。



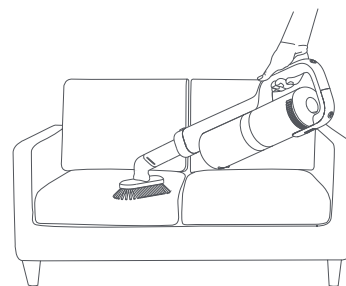
延伸軟管的使用：適合難以觸及的角落清理。



除蟎刷的使用：適合床面、窗簾等紡織材料表面灰塵及蟎蟲的清理。



多功能刷（集合長扁吸）的使用：適合沙發及沙發座椅、壁櫥、窗臺以及各類臺面的灰塵處理。



#### e) App

為了獲得最佳體驗，請從App Store，Google Play或通過掃描下面的QR碼下載並安裝“roidmi cleaner”應用程序。



系統要求：Android 4.4或以上；iOS 9.0或更高版本。

“roidmi吸塵器”應用程序允許您使用其他功能，例如：


- 檢查電池電量等
- 塵滿提醒
- 吸塵器固件升級

配對：

——> 配對之前，請確保手機上的藍牙連接已激活。

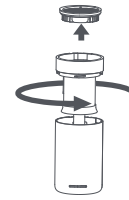
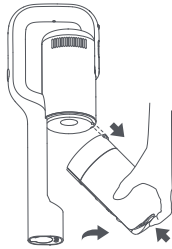
1. 在手機上打開“roidmi cleaner”應用程序。點擊“添加設備”，然後從“附近的設備”列表中選擇要配對的設備。
2. 配對後，您可以在“我的”->“我的設備”中找到該設備。

## 8. 清潔與保養

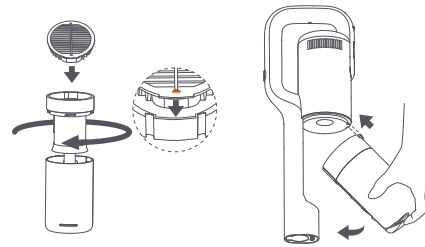
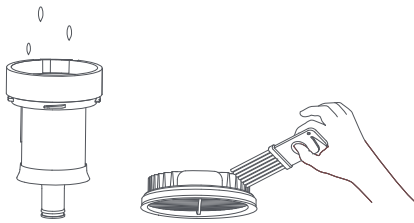
 進行任何維護之前，請務必先關閉電源並拔下電源插頭。  
切勿使用腐蝕性清潔劑，酒精或其他化學溶液，否則可能會損壞外殼或導致設備故障。

### a) 塵杯拆卸與安裝

1. 按住集塵杯釋放按鈕，然後從主機中拉出集塵杯。
2. 如圖所示，依次從集塵杯中取出塵杯濾芯和旋風機構。



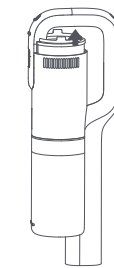
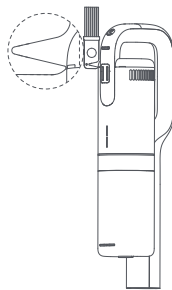
3. 清空集塵杯，然後使用清潔刷清潔塵杯濾芯和旋風機構，可水洗。重新安裝之前，請風乾至少24小時。
4. 如圖所示，依次重新安裝旋風機構和塵杯濾芯。然後重新安裝集塵杯，直至其卡入到位。



——> 建議每3個月更換一次指定濾芯，保證清潔效果。僅使用製造商指定的塵杯濾芯。

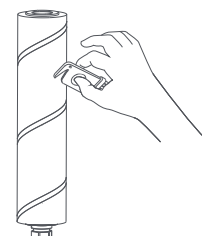
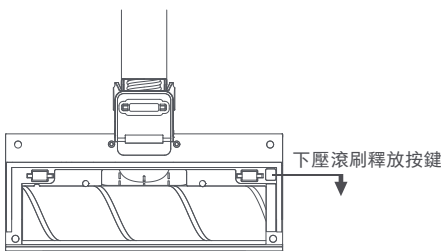
### b) 後置濾芯拆卸與安裝

1. 借助清潔刷，打開主機尾蓋，將清潔刷尖端對準主機尾蓋開口槽，垂直方向稍用力按壓，翹起主機尾蓋後，取下主機尾蓋；
2. 借助後置濾芯的提手位向上提取出後置濾芯，可水洗。重新安裝之前，請風乾至少24小時。



### c) 滾刷更換

1. 滾刷的組裝與拆卸  
將電動地刷反面朝上放置，向下按壓並彈起滾刷釋放按鈕，取下滾刷釋放按鈕；取下滾刷，將滾刷卡入滾輪安裝位，蓋上滾刷固定塊，取出滾刷可清理表面附著物。
2. 滾刷清潔  
使用清潔刷將滾刷上附著的毛髮及纖維物質挑起並割斷，使其與滾刷分離。可水洗，重新安裝之前，請風乾至少24小時。





## 9. 故障排除




為了減少電擊和意外操作的危險，在維修之前，請關閉電源並拔下設備的電源插頭。

故障現象	故障原因	解決方法
滾刷不轉	地刷纏繞過多毛髮纖維等過長雜質	清理地刷的纏繞物
電機不轉	電池電量不足	對吸塵器進行充電
	塵杯已吸滿灰	傾倒塵杯灰塵
	使用時間過長，溫度過高	靜置冷卻後，重新啟動使用
吸力減低	濾芯積滿灰塵	清洗或更換濾芯
	地刷進風管路堵塞或地刷堵轉	清理電動地刷內附著的垃圾
	紙片或毛絨纖維堵塞在金屬網孔	定時檢查金屬網孔有無堵塞垃圾
	塵杯與主機的傳輸風道堵塞	定時檢查塵杯與主機的傳輸風道垃圾
充電時充電器指示燈不亮或不閃爍	適配器未插接到位	檢查適配器是否插接正常

→ 在任何其他情況下，或者如果上述解決方案不能解決問題，請通過service@roidmi.com與我們聯繫。

## 10. 技術數據


### a) 吸塵器

產品型號	XCQ06RM	XCQ12RM
電動地刷型號	XCQDS03RM	XCQDS03RM
額定工作電壓	28.8 V <sub>DC</sub>	28.8 V <sub>DC</sub>
充電限定電壓	34.2 V <sub>DC</sub>	34.2 V <sub>DC</sub>
鋰電池容量	2500 mAh / 72 Wh	2500 mAh / 72 Wh
額定功率	400 W (主機)	400 W (主機)
額定功率	35 W (電動地刷)	35 W (電動地刷)
充電時間	約 2.5 小時	約 2.5 小時
續航時間	約 65 分鐘 (標準檔)	約 60 分鐘 (標準檔)
續航時間	約 40 分鐘 (高速檔)	約 40 分鐘 (高速檔)
續航時間	約 10 分鐘 (強效檔)	約 10 分鐘 (強效檔)
塵杯容量	約 0.4 L	約 0.4 L
噪音	<83 dB(A)	<83 dB(A)
產品尺寸	1191 x 259 x 158 mm	1191 x 259 x 158 mm
產品淨重	約 2.6 kg	約 2.6 kg
認證		/

### b) 電源適配器

額定輸入電壓	100-240V~
額定輸入電流	1.0A
額定輸出電壓	34.2V <sub>DC</sub>
額定輸出電流	1.0A
適配器型號	European Union: RM-C-Y01EU, United Kingdom: RM-C-Y01UK, United States: RM-C-Y01US, Australia: RM-C-Y01AU, Korea: RM-C-Y01KR, Japan: RM-C-Y01JP, Taiwan: RM-C-Y01TW

## 11. 處置方式

正確處置本產品	
	<p>此標記表明該產品不應與整個歐盟的其他生活垃圾一起處理。為防止不受控制的廢物處理可能對環境或人類健康造成的危害，請負責任地對其進行回收利用，以促進材料資源的可持續再利用。要退還使用過的設備，請使用退貨和收款系統或與購買該產品的零售商聯繫。他們可以將本產品用於環保回收。</p>

## 12. 保修和責任限制

自購買之日起，本產品的保修期限為24個月（由當地法律規定），以防止由於製造或材料缺陷而引起的任何故障。

此保修不涵蓋由於不正確的安裝，不正確的使用或產品的正常磨損而造成的損壞。

更具體地說，保修範圍不包括：

- 因使用不當，事故，改動或電連接強度或電壓不當而造成的損壞或問題。
- 修改過的產品，其保修封條或序列號已損壞，更改，移除或氧化。
- 電池因過度充電而發生故障，或未能遵守說明手冊中說明的安全說明。
- 外觀損壞，包括划痕，凹痕或任何其他元素。
- 由未經授權的人員進行的任何干預造成的損壞。
- 由正常磨損或產品正常老化引起的缺陷。
- 由於網絡設置的更改而導致的軟件更新。
- 由於使用第三方軟件來修改，更改或改編現有軟件而導致的產品故障。
- 因使用未經製造商認可的附件而導致的產品故障。
- 氧化產物。

實施條款和條件：

為了獲得保修服務，要求您將產品連同購買證明（收據，發票等），產品及其提供的附件以及原始包裝一起退回零售店的客戶服務台。

重要的是要備有購買日期，型號以及序列號或IMEI號作為信息（此信息通常出現在產品，包裝或購買證明上）。

否則，您必須將產品與正確操作所必需的附件（電源，適配器等）一起退還。

如果您的索賠包含在保修範圍內，則售後服務可能會在當地法律的限制範圍內：

- 修理或更換有缺陷的零件。
- 將退回的產品換成具有至少相同功能且在性能方面等效的產品。
- 以購買憑證上提及的產品的購買價格退款。

如果使用這三種解決方案之一，則不會延長或延長保修期限。



## 中國製造

製造商：無錫睿米信息技術有限公司

地址：無錫惠山經濟開發區惠山大道1699號八號樓四層B區

執行標準：

Draft EN 301 489-1:V2.2.0:2017, Draft EN 301 489-17:V3.2.0:2017, EN 300 328 V2.1.1:2016, EN60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-2-2:2010/A1:2013, EN 62233:2008, EN 62479:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

UL1017 – Standard for Vacuum Cleaners, Blower Cleaners, and Household Floor Finishing Machines

FCC 47 CFR Part 2 2017, Subpart J FCC 47 CFR Part 15 2017, Subpart C

CSA-C22.2 No. 243-17 – Standard for Vacuum Cleaners, Blower Cleaners, and Household Floor Finishing Machines IC Regulation ICES-003: Issue 6 ANSI C63.4-2014

插圖可能與實際產品有所不同。我們一直在努力改善我們的產品；因此，此處包含的規格如有更改，恕不另行通知。

服務郵箱：[wxxm@roidmi.com](mailto:wxxm@roidmi.com)

企業網址：[www.roidmi.com/en](http://www.roidmi.com/en)

有關產品銷售信息，請訪問以下網站：[www.roidmi.com](http://www.roidmi.com)

XCQ06RM\_XCQ12RM\_UM\_TW\_V1.0